

## 聽道筆記 Sermon Notes:

講道題目: 摩西和以色列人之歌 — 誰能像主神, 至聖至榮、可頌可畏

Sermon Title: The Song of Moses and Israel --- Who is like the LORD God, Glorious in Holiness, Fearful in Praises

聖經經文 Bible Passage: 出埃及記 Exodus 15:1-21

## 講道大綱 Sermon Outline:

1. 戰勝仇敵、拯救百姓的神 The God who defeats enemies and saves His people (出 Ex. 15:1-2, 20-21)

2. 作為君王和戰士的耶和華神 The God whose name is Yahweh as King and Warrior (出 Ex. 15:3-4, 18-19)

3. 以烈怒報應仇敵、以慈愛引領百姓的神 The God who repays his enemies with burning anger and guides His people with loving-kindness (出 Ex. 15:5-10, 13-17)

## 4. 總結 Conclusion

誰能像主神, 至聖至榮、可頌可畏 Who is like the LORD God, glorious in holiness, fearful in praises (出 Ex. 15:11-12)

# 辛城教會美聖堂

Cincinnati Chinese Church at Mason

牧會傳道人: 劉江華, 方冠傑, Simon Boenaidi, 陸予舟  
Ministers: Brian Liu, KC Fang, Simon Boenaidi, Corey Bourassa

## 每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule

主日聚會	Sunday Service	負責人
中英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese Adult Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children's Sunday School	10:45 am
查經/聚會	Bible Study/Fellowship Meeting	負責人
週一	姊妹查經晚上 7:30 線上	孟璦
週一	雙龍餐館查經晚上 10:30 實體	王孟斌
週二	姊妹查經早上 10:00 實體	胡曉杰
週四	福樂團契早上 9:30 在美聖堂與線上聚會查經	李翠英
週四	姊妹查經早上 9:30 線上	賴姬吟
週五	美聖堂成人查經晚上 7:30	劉江華
週五	兒童 AWANA 晚上 7:30 在美聖堂	吳德華
週五	UC 校園團契晚上 7:30 在 Peoples Church	蘇子涵
週五	Miami 校園團契晚上 6:50 實體	唐慧瑩
週五	青少年 Youth Group 晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi
週六	弟兄團契每月第四個週六中午 12:30 在美聖堂	張東升
週六	姊妹團契每月第二個週六英文聚會在美聖堂	趙秋明
週六	姊妹團契每月第四個週六中文聚會在美聖堂	
禱告會	Prayer Meeting	負責人
全教會	每月最後一個週三晚上 7:30 線上	方冠傑
美聖堂	每月第一個週三晚上 8:00 在美聖堂	顧正朝
鐵塔村	每月第一個週六	梁梅
溪樹鄉	每月第一個週二	方寧
三塔院	每月一次時間地點當月決定	閻昉
喜樂山	每月一次時間地點當月決定	向麗
得魚灣	每月一次時間地點當月決定	劉鶴軒
基督人	每月第二個週六晚上 8:30 線上	臧懷宇
葡萄園	每月愛宴後在美聖堂	劉關省
香柏木	每月第二個週六晚上 7:30 在顧正朝家	李會平

主日崇拜, 備有耳機英語翻譯。早上 9:30 開始提供兒童, 嬰幼兒看顧以及青少年英文主日學和 10:45 青少年聚會。Sunday Mandarin Worship Service offers English translation via earphones. At 9:30 AM, we provide Children's Gospel Group (K-6), Nursery, and English Youth Sunday School, followed by Youth Worship Service at 10:45AM.

2026 年辛城教會主題: 領受恩典, 操練順服

2026 CCC Theme: Grace and Obedience

本堂 Compton: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231

Tel: (513) 931-2381

美聖堂 Mason: 766 Reading Road, Mason, OH 45040

Tel: (513) 398-1234

網址 CCC Website: <https://www.cincinnati-chinesechurch.com>

APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

# 辛城教會美聖堂主日崇拜

CCC Mason Sunday Service  
04/26/2026

## 報告事項

三月奉獻	\$52,533.26
三月支出	\$51,358.48
三月結算	\$1,174.78
2026年盈虧	(\$126,155.41)

## Announcements

March Offering	\$52,533.26
March Expenses	\$51,358.48
March Balance	\$1,174.78
Year-to-Date Balance	(\$126,155.41)

- 2026 教會主題: 領受恩典, 操練順服。
- 主日守望禱告: 主日上午 8:30 分, 在 13 號課室, 請來同心禱告。
- 特別報告: 4/15(週三) 牧長團於牧長會中決議成立英文全職牧者尋牧委員會。
- 全教會聯合禱告會暨同工會: 4/29 週三晚 7:30 在美聖堂舉行。尋求確認證題: 補充通過楊洋牧師離職的感恩禮。有問題請聯繫李照岩或張涌兩位執事。誠邀您參加。
- 美聖堂禱告會: 5/6 週三晚 8 點在美聖堂舉行, 請小組長務必參加。
- 福樂團契: 5/7 週四上午 9:30 分在美聖堂舉行, 講員: 宋秀山弟兄, 備有午餐。歡迎弟兄姐妹及朋友們參加。
- AWANA 商店: 5/8 週五晚 7:30 在美聖堂舉行, 請父母提醒孩子帶 AWANA 代幣。當日還是有背經文時間, 也鼓勵您的孩子儘量能在 5/8 前完成自己的手冊, 5/15 是結業和頒獎典禮。
- 2026 暑期兒童聖經班: 6/21-26 (主日至週五), 晚上六點到九點在美聖堂舉行。內容有聖經故事, 遊戲, 手工等。歡迎三歲到六年級小朋友參加。大堂外桌上有報名二維碼, 請 6/14 前掃描報名, 或報名鏈接: <https://tinyurl.com/2r7ryvxx> 請注意儘早報名, 不接受現場報名。
- 2026 暑期兒童音樂劇招生: 7/10-8/7 週五晚 7:30-9:30 在美聖堂練習, 8/8 週六晚 7 點演出, 歡迎幼稚園至六年級兒童報名, <https://forms.gle/PwFgkHriib8zLRQF9> 大堂外桌上有報名二維碼, 請掃描報名或使用報名鏈接。詳情請洽多森姐妹。
- 青少年暑期 CIY 退修會: 開始報名, 7/20-24 在 Richmond, KY 舉行。優惠報名費用 \$454+車費, 截止 5/1。名額有限儘早報名。詳情 <https://tinyurl.com/333xtvny>

## Prayer Requests

### Sunday Speakers in May 2026

Date	Compton	Mason
5/03	Pastor Boenaidi	Pastor Brian Liu
5/10	Pastor KC Fang	Elder Shenghe Zhan
5/17	Pastor KC Fang	Pastor Brian Liu
5/24	Elder Paul Su	Elder Steven Yen
5/31	Pastor Brian Liu	Pastor KC Fang

- Continue to pray earnestly for our church's future direction, that God would give the EMD team a united vision.
- Pray for the weak: those waiting for healing to be strengthened and built up through experiencing the peace from God.

## 代禱事項

### 2026年五月份主日證道講員安排

日期	本堂	美聖堂
5/03	Boenaidi 牧師	劉江華 牧師
5/10	方冠傑 牧師	詹生和 長老
5/17	方冠傑 牧師	劉江華 牧師
5/24	蘇欣弘 長老	嚴生俊 長老
5/31	劉江華 牧師	方冠傑 牧師

- 請繼續迫切為教會未來方向代禱, 願神給牧長執團隊有合一的看見。
- 為身體軟弱肢體禱告, 等待醫治的過程中有神同在的平安, 藉此生命得建造。

盧榮典  
Ron Lu

會眾  
Congregation

方冠傑牧師  
Pastor KC Fang

林勇  
Yong Lin

方冠傑牧師  
Pastor KC Fang

## 代禱事項

### 2026年五月份主日證道講員安排

日期	本堂	美聖堂
5/03	Boenaidi 牧師	劉江華 牧師
5/10	方冠傑 牧師	詹生和 長老
5/17	方冠傑 牧師	劉江華 牧師
5/24	蘇欣弘 長老	嚴生俊 長老
5/31	劉江華 牧師	方冠傑 牧師

- 請繼續迫切為教會未來方向代禱, 願神給牧長執團隊有合一的看見。
- 為身體軟弱肢體禱告, 等待醫治的過程中有神同在的平安, 藉此生命得建造。

敬拜詩歌  
Worship Hymns

誦讀  
Read The Apostle's Creed

信息  
Message 摩西和以色列人之歌 - 方冠傑牧師  
誰能像主神, 至聖至榮、可頌可畏  
The Song of Moses and Israel ---  
Who Is like the LORD God,  
Glorious in Holiness, Fearful in Praises  
出埃及記 Exodus 15:1-21

歡迎與報告  
Welcome & Announcement

祝禱  
Benediction 方冠傑牧師  
Pastor KC Fang

金句: 耶和華啊, 萬神之中有誰像你呢? 有誰像你榮耀聖潔, 可頌可畏, 施行奇事呢? (出埃及記 15:11 新譯本)  
Key Verse: Who is like you, O Lord, among the gods? Who is like you, majestic in holiness, awesome in glorious deeds, doing wonders? (Exodus 15:11 ESV)

敬拜團: 馮立新, 楊偉立, 章萍萍, 戴敏  
Worship Team: Steven Feng, Weili Yang, Pingping Zhang, Min Dai

司琴: 何婉華 Pianist: Grace Ho  
翻譯: 孟瑄 Interpreter: Susan Meng  
影音招待: 郭紀成, 林曦 AV Workers: George Guo, Sean Lin  
吳雪梅, 朱李紅 Ushers: May Wu, Lihong Zhu